



***ELEKTRONICZNA
WAGA OSOBOWA
WG-0164/WG-0165/WG-0166***



PL	Instrukcja obsługi	4
UK	Operating Instructions	6

KARTA GWARANCYJNA

NR

Ważna wraz z dowodem zakupu
Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu: ELEKTRONICZNA WAGA OSOBOWA

Typ, model: WG-0164/WG-0165/WG-0166

Nr fabryczny:

Data sprzedaży:

Rachunek nr:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy

SERWIS ARCONET
ul. Grobelnego 4
05-300 MIŃSK MAZOWIECKI
tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22
LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl



Expo-service Sp. z o.o.
00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska
tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885
AGD@expo-service.com.pl
www.optimum.hoho.pl

Adres do korespondencji:
Expo-service Sp. z o.o.
05-300 Mińsk Mazowiecki
ul. Grobelnego 4

WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesiący od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni - jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
 - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
 - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
 - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
 - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
 - samodzielnych napraw
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
 - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
 - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
 - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczętki sklepu jest nieważna.
9. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

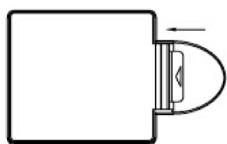
Przeczytaj instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć wszelkich zagrożeń wynikających z nieprawidłowej obsługi.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

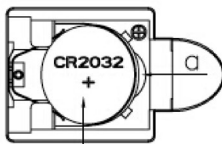
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- **OSTRZEŻENIE!** Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- Powierzchnia wagi powinna być sucha w przeciwnym razie grozi to poślizgnięciem się. Nie wchodź na wagę mokrymi stopami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Elementy szklane należy chronić przed pęknięciem wskutek uderzenia, wstrząsu lub upadku urządzenia.
- Nie używaj uszkodzonego urządzenia – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie próbuj otwierać wagi ani usuwać żadnych elementów.
- Wagę należy czyścić wilgotną szmatką, jednak nie można dopuścić do dostania się wody do jej wnętrza. Nie wolno używać chemicznych środków czyszczących. Część szkła, stykająca się z metalem nie może mieć kontaktu z wodą lub innymi płynami.
- Wagę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, a nie w miejscach wilgotnych i gorących.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj do celów komercyjnych, medycznych lub innych.
- Nie używaj urządzenia na dworze, nie stawiaj na niestabilnych powierzchniach albo w pobliżu otwartego płomienia lub innych źródeł ciepła.
- Jeżeli waga nie jest używana przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć z pojemnika. W przeciwnym razie mogą się one wylać do wnętrza wyrobu i spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie.
- Baterie przechowuj poza zasięgiem dzieci, ponieważ w ich pobliżu mogą oznaczać one niebezpieczeństwo. Jeżeli dojdzie do połknięcia baterii przez dziecko, natychmiast poszukaj pomocy lekarskiej.
- Wagę należy ustawiać na twardej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni.
- Nie skacz na urządzenie i nie przekraczaj jego maksymalnego zakresu ważenia. Może dojść do uszkodzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub awarie powstałe w wyniku modyfikacji, nieostrożnego obchodzenia się z urządzeniem, jego czyszczenia, wycieku baterii, niewłaściwego założenia baterii lub niestosowania się do zapisów niniejszej instrukcji. Zastosowanie baterii o innym napięciu może spowodować brak możliwości użytkowania urządzenia lub jego uszkodzenie.

PRZED UŻYCIEM WAGI

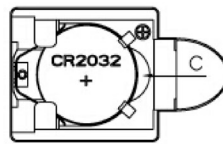
1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Otwórz pokrywę baterii ①, włóż baterie 1xCR2032 do skrzynki baterii. Następnie zamknij pokrywę baterii. Przed pierwszym użyciu usuń z pojemnika taśmę izolacyjną, która zapobiega wyladowaniu baterii ②.



①



②



③

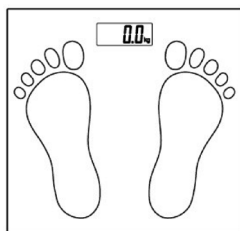
3. Ustaw wagę na podłodze, powierzchnia musi być wyprofilowana dla dokładnego działania.
4. W razie potrzeby wyjęcia baterii, naciśnij pozycję C przedstawioną na rysunku ③.

OBSŁUGA WAGI

1. Umieść wagę na płaskiej, poziomej, twardej i stabilnej powierzchni. Ten warunek jest obowiązkowy – pozwala uzyskać dokładne wyniki. Następnie stań stopą bezpośrednio na wadze, aby ją włączyć. Wyświetlacz zaświeci się. Jak pokazano na poniższym obrazku.



2. Domyślną jednostką fabryczną jest „kg”. Przełącznik z tyłu wagi pozwala na wybór pomiędzy metrycznymi (kg) i imperialnymi (lb, st) jednostkami masy.
3. Waga wyposażona jest w funkcję „Auto-on”, która automatycznie rozpocznie proces ważenia po wejściu na wagę.



4. Wyświetlacz LCD pokazuje Twoją wagę: jak pokazano na obrazku.



Waga wyłączy się automatycznie po 10-15 sekundach bez żadnych operacji.

UWAGI

1. „C” pojawi się, jeśli waga będzie działać w niestabilnych warunkach, co oznacza, że nie jest to rzeczywista waga, należy powtórzyć ważenie.



2. „ERR” pojawi się, jeśli waga jest przeciążona (ponad 180 kg / 400 funtów).



3. „Lo” pojawi się, jeśli poziom naładowania baterii jest niski i należy ją wymienić.



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Do czyszczenia wagi użyj lekko zwilżonej szmatki. Wszystko następnie wytrzyj do sucha. Dbaj o to, by podczas czyszczenia nie przedostała się do pojemnika na baterię woda.
- Do czyszczenia nie stosuj druciaka, abrazyjnych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., aby nie uszkodzić powierzchni urządzenia.
- Wagi nie zanurzaj w wodzie ani innej cieczy, ani nie myj pod bieżącą wodą.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 1x3 V bateria CR 2032

Dokładność ważenia: 0,1 kg / 0,2 lb

EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może



być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.

Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH BATERII

Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego względu nie powinny być wyrzucane ze zwykłym odpadem domowym. Zużyte baterie oddaj do poprawnej utylizacji w odpowiednio przeznaczonych do tego celu miejscach zbiorczych.

Waga: 1,26 kg 

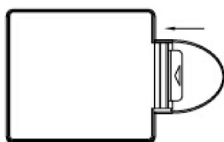
Read the instructions before using the appliance to avoid any hazards resulting from incorrect operations.

IMPORTANT SAFEGUARD

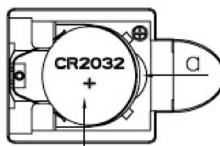
- The appliance may be used by children over 8 years of age and people with limited physical, sensory and mental abilities as well as people without relevant experience or knowledge only under supervision or after receiving instructions on how to use the device safely. Children should not use the device for play. Cleaning and maintenance should not be performed by children without adult supervision.
- For children's safety, please do not leave freely accessible parts of the packaging (plastic bags, cartons, polystyrene, etc.).
- **WARNING!** Do not let children play with foil. Danger of suffocation!
- The scale surface should be dry, otherwise it may slip. Do not step on the scale with wet feet.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Protect glass components against breakage due to impact, shock or falling.
- Do not use a damaged appliance – in this case, have the device repaired at an authorized service center. Do not attempt to open the scale or remove any elements.
- The scale should be cleaned with a damp cloth, but water must not be allowed to get inside. Do not use chemical cleaners. The part of the glass coming into contact with the metal must not come into contact with water or other liquids.
- The scale should be stored in a cool and dry place, not in humid and hot places.
- The product is intended for domestic use only. Do not use for commercial, medical or other purposes.
- Do not use the appliance outdoors, or place it on unstable surfaces or near an open flame or other heat sources.
- If the scale is not used for a long time, remove the batteries from the container. Otherwise they may leak into the product and cause irreparable damage.
- Keep batteries out of reach of children, as they may indicate danger near them. If a child swallows a battery, seek medical attention immediately.
- Place the scale on a hard, flat, clean and dry surface.
- Do not jump on the appliance and do not exceed its maximum weighing range. It may be damaged.

BEFORE USING SCALE

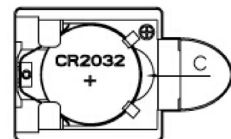
1. Remove all packaging materials.
2. Open the battery cover, insert 1XCR2032 batteries to the battery case. Then close the battery cover. Or just insulating strip .



①



②



③

- Set scale on floor, Surface must be level for accurate operation.
- Push C position to take out batteries easily.

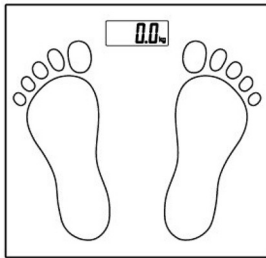
TO MEASURE WEIGHT

Before your first using, please follow below step:

- Place the scale on a flat horizontal surface, and the place must be hard .This condition is obligatory – it allows to receive an exact results. Then directly stand on the scale with your foot to turn it on..The display lights up. As shown in the follow picture.



- The factory default unit is “kg” , if not applicable, please set switch on the back of scale to choose the needed unit lb or st.
- The scale is equipped with the „Auto-on” function, which will automatically start the weighing process after getting on the scale.



- The LCD displays your Weight: As shown in the follow picture



The scale will turn off automatically after 10–15 seconds without any operations.

NOTE

- “C” will appear if the scale in the unstable conditions, it means it’s not the real weight, you need to be weighted again.



- “ERR” will appear if the scale is overloaded (Over 180 kg/400 lb).



- “Lo” will appear if battery is low and needs to be replaced.



MAINTENANCE AND CLEANING

- Use a slightly damp cloth to clean the scale. Then wipe dry. Make sure that water does not get into the battery container during cleaning.
- Do not use a sponge, abrasive cleaners, thinners, etc. for cleaning, as this will not damage the surface of the appliance.
- Do not immerse the scale in water or any other liquid, nor clean it under running water.

PRODUCT SPECIFICATION:

Cell: 1x3 V bateria CR 2032
Graduation: 0.1 kg / 0.2 lb

ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of. You can help protect the environment!

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain substances that are harmful to the natural environment and therefore should not be disposed of as household waste. Used batteries should be disposed of properly in appropriate collection places.

Weight: 1.26 kg €